

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 127/128 (1946)
Heft: 19

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

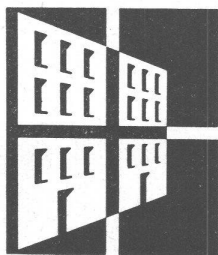
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GÖHNER TÜREN + FENSTER



67 NORM-Typen. Verlangen Sie
den Spezial-Katalog von Ernst
Göhner AG. Zürich
Telephon (051) 24 17 80



Hess & Cie.



**Flache und gepresste
Ventilationsgitter**

in lackierter oder ver-
zinkter Ausführung.

Im weitem fabrizieren wir HESCO-Ventilationsklappen, Ventilations-
Schieber, sowie luft- und gasdichte Klappen. Extraanfertigungen
werden mit ganz besonderer Sorgfalt behandelt.

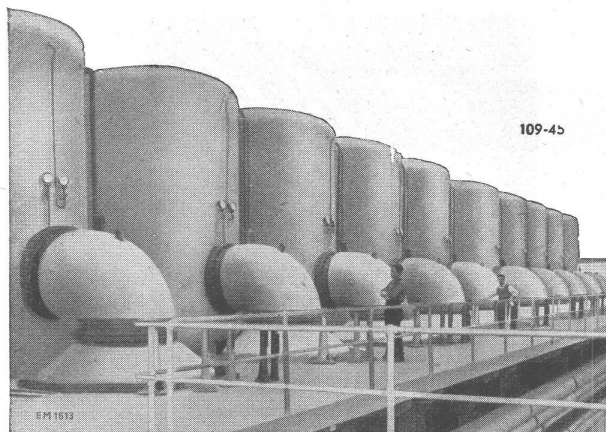
Ständige Ausstellung in der Baumesse BERN, Gurtengasse 3 - Schweizer
Baumuster-Zentrale, Börsenblock, ZÜRICH - Exposition Permanente de la
Construction, LAUSANNE, Place de la Gare 12.

ESCHER WYSS

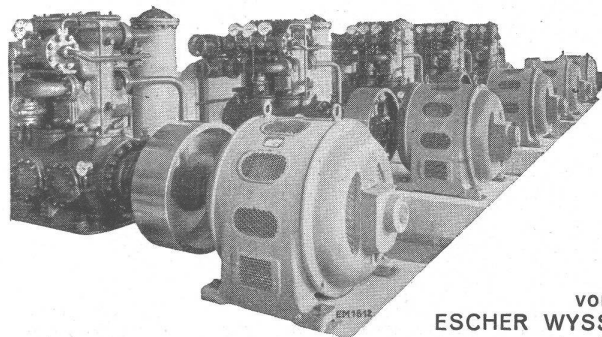
als Pionier der

WÄRMEPUMPE

$\frac{1}{4}$ - $\frac{1}{8}$ des Stromverbrauches direkter Elektro-Heizung
Industrie-Heizanlagen und Trockenanlagen in Ver-
bindung mit Kühlanlagen



109-45



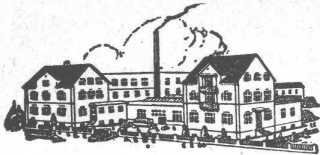
von
ESCHER WYSS
erbaut:

erste rein elektrisch
geheizte Schwimmanlage
im HALLENBAD ZÜRICH

erste Anlage zur Heizung im
Winter und Kühlung im Sommer
im RATHAUS von ZÜRICH

Grösste Wärme-Pumpe der Welt
zum Eindampfen von stündlich 120 000 kg
Wasser

Zusammen ergeben die gelieferten Anlagen
jährlich $\frac{1}{2}$ Millionen Tonnen Kohlenersparnis



Gegründet 1886

ED. BRUN, WÄDENSWIL

Telephon 956.802

Telegramme: Brun

Aelteste Spezialfabrik für Härte-Löt-Schweisssprodukte, Autogen-Zusatzmaterialien, Lager-Kühlfette, Lager-Kühlöl, Technische Oele und Fette
 Oel-Import en gros — Verlangen Sie Vertreterbesuch

Funktions-Prinzip und Ausführung der Gebert-Spülapparate sind vorbildlich und unübertroffen

Gebert

Gebert & Cie. Rapperswil bei Zürich

Lieferbar durch die Grossisten der sanitären Branche

MODERNE

ABWASSER-REINIGUNG

PISTA A.-G. GENÈVE

CASE POSTALE JONCTION

KLINKER

braun, rot, gelb für
 Böden, Wandbelag, Cheminées, Fassaden

AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

Telefon (061) 7 24 04

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÜRSENBLOCK (Eintritt frei)

PATENTE

MODELLE, MUSTER, MARKEN etc.
 in allen Ländern

NAEGELI & Co., BERN

Patentanwälte, Bundesgasse 16



Gelochte und
 gepresste Bleche

**H. HEER & CO.,
 OLTEN**
 Tel. 540 29

Büromöbel
Zeichentische

*„immer fortschrittlich“
 immer rechtzeitig! Grösste
 Auswahl, vorteilhafte Preise
 auf alle Fälle: Prospekte
 verlangen von*

GRAB & WILDI AG
 ZÜRICH

**BAU-MESSE
 BERN**
 Gurtengasse 3

Für neutrale
 Beratung wen-
 den Sie sich
 vertrauensvoll
 an uns

CARAN D'ACHE
 Blei- & Farbstifte der Heimat

Mit Technikerstiften Nr. 777
 die denkbar klarsten
 Lichtpausen!

S.T.S.

Schweizer. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

ZÜRICH, Beethovenstr. 1 — Telefon : 23 54 26 — Telegr. : STSINGENIEUR ZÜRICH.
 Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr 2 Fr. für 3 Monate.
 Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. *Auskunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur gegenüber Eingeschriebenen.*

INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 291 **Elektrotechniker**. Baldigst. Kanton Zürich. S. 6. Apr.
 389 **Maschineningenieure** od. **-Techniker** mit Konstruktionspraxis im allg. Maschinenbau (Grossmasch.). Franz. erwünscht. Elsass.
 391 **Betriebschemiker** (Anorganiker) mit Hochschule. Nordwestschweiz.
 393 **Dipl. Elektrotechniker** (Technikum) mit Monteurprax. auf elektr. Inneninstall., Freileit. u. Kabelverlegungen, oder Praxis als Techniker im Unterhalt von Stromverteilungsanl. od. Proj. u. Devisierung von Inneninstall. Mutterspr. französisch. bis 35 Jahre. Westschweiz.
 395 **Maschinentechniker** mit allg. Betriebserfahr. u. Kenntn. auf dem Giesserei-Gebiete für Arbeitsvorbereitung u. Zeitstudien. Sofort. Nordostschweiz.
 397 **Heizungstechniker** für Proj. u. Ausfüh. im Apparatebau. Bald. Ostschweiz.
 399 **Techniker** od. **Praktiker** als Werkmeister der Metallbearbeitung u. Montage. Baldigst. Nähe Zürich.

- 401 **Techniker**, Maschinenschr. für Offerten u. Fakturen u. Korrespond. deutsch u. franz. Baldigst. Nähe Zürich.
 403 **Dipl. Elektrotechniker** für elektr. Schaltanlagen od. Gleichrichter. Sofort Ostschweiz.
 405 **Maschineningenieur** (Hochschule). Deutsch, französ. u. englisch, für Automobilindustrie. Zentralschweiz.

BAU-ABTEILUNG

- 572 **Hochbautechniker**. Berner Oberland. S. 16. März.
 606 **Hochbautechniker**. Sofort. Nordostschweiz. S. 16. März.
 1000 **Bauingenieur** (Ober-Ing.) für Wasserversorgungsanl. u. allg. Tiefbau. Eintritt 1. Aug. 1946. Zürich.
 1004 **Hochbautechniker** für Projekt., Ausführungs- u. Detailpl., ev. Bauführungen. Eintr. 15. Mai 1946. Zürich.
 1008 **Hochbautechniker** für Werk- u. Detailpl. Baldigst. Nähe Zürich.
 1010 **Dipl. Architekt** für Entwurfs- u. Detailpl., sowie Kostenvoransch. Erfahr. in Ortsplanung erw. Sofort. Zürich.
 1012 **Hochbautechniker** für Proj., Ausführungs- u. D.-tailpl. Sofort. Zentralschweiz.
 1014 **Hochbautechniker** für Büro u. Bauplatz. Französisch. Kt. Fribourg.
 1016 **Bautechniker** als Bauschreiber für Werkhof einer Baustelle. Baldigst. Nordwestschweiz.
 1018 **Bautechniker** für Büro u. Bauplatz. Eintr. 1. 7. 46. Ostschweiz.
 1022 **Hochbautechniker** für Büro. Sofort. Engadin.

BAUBESCHLÄGE MÖBELBESCHLÄGE WERKZEUGE

Besichtigen Sie bitte meine Ausstellung in der
 Baumuster-Centrale, Talstrasse 9

F. Bender.

ZÜRICH, Oberdorfstrasse 9 und 10, Tel. 32 71 92

Gesucht per sofort tüchtiger

Hochbauzeichner oder

Hochbautechniker

zur Ausarbeitung von Ausführungsplänen und Kostenvoranschlägen für Wohn- und Geschäftshäuser. Offerten mit Photo und Zeugniskopien sind zu richten unter Chiffre Z. F. 1894 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Bauführer

(Hochbautechniker)

sucht Stelle in mittleres, ev. auch kleineres Baugeschäft als Stütze des Meisters. Spätere Beteiligung oder Uebernahme des Geschäftes erwünscht. Nach Ablauf eines Jahres Probezeit, wenn möglich mit Gewinnbeteiligung. Zentralschweiz bevorzugt. — Offerten unter Chiffre Z. O. 1944 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Stellenausschreibung

Beim Hochbauamt der Stadt Zürich ist mit baldigem Dienstantritt die Stelle eines

Bauführers für Schulhausbauten

zu besetzen.

Erfordernisse: Abgeschlossene Technikums- od. andere gute Fachausbildung, mehrjährige Bauplatzpraxis, Befähigung zur Projektierung und Ueberprüfung von Bauprojekten und Kostenvoranschlägen.

Handschriftliche Anmeldungen mit Angabe des Gehaltsanspruches, der Personalien, des Bildungsganges, der bisherigen Tätigkeit und der Möglichkeit des frühesten Antrittstermines sind unter Beilage von Zeugnisschriften und Photographie bis spätestens 20. Mai 1946 mit der Aufschrift «Bauführerstelle für Schulhausbauten» dem Vorstande des Bauamtes II der Stadt Zürich, Amtshaus IV, Zürich 1, einzureichen. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Der Vorstand des Bauamtes II.

Gemeinde Meilen

Gemeindeingenieur-Stelle

Vorbehältlich der Genehmigung des gemeinderätlichen Antrages auf Neuschaffung dieser Stelle durch die Gemeindeversammlung vom 16. Mai 1946 wird für die polit. Gemeinde Meilen die Stelle eines

Gemeindeingenieurs

mit Grundbuchgeometer-Patent zur baldmöglichsten Besetzung ausgeschrieben.

Erfordernisse: Diplom als Kultur- oder Bauingenieur mit eidgen. Grundbuchgeometer-Patent, gute Ausweise über bisherige erfolgreiche praktische Betätigung auf dem Gebiete des Tiefbau- und Vermessungswesens. Handschriftliche Anmeldungen mit Lebenslauf, Zeugnissen und Ausweisen sind unter Angabe der Gehaltsansprüche bis 20. Mai 1946 an den Gemeinderat Meilen zu richten. Persönliche Vorstellung erst auf Verlangen erwünscht.

Meilen, den 30. April 1946.

Der Gemeinderat.

Wettbewerbs-Ausschreibung

Die **Einwohnergemeinde Langendorf** eröffnet einen Projektwettbewerb zur Erlangung von Entwürfen für ein **neues Schulhaus mit Turnhalle**. Der Wettbewerb wird nach den Grundsätzen des Schweiz. Ingenieur- und Architekten-Vereins durchgeführt. Es können sich alle seit dem 1. Januar 1945 ununterbrochen im Kanton Solothurn niedergelassenen Architekten, sowie solche Architekten, welche im Kanton Solothurn heimatberechtigt sind, beteiligen. Das Preisgericht besteht aus fünf Mitgliedern, nämlich: 1. Dr. H. Uhlmann, Zahnarzt, Langendorf, als Vorsitzender, 2. E. Sieber, Lehrer, Langendorf, 3. Max Kopp, Architekt SIA/BSA, Zürich, 4. Alfred Oeschger, Architekt BSA/SIA, Zürich, und 5. Dr. Roland Rohn, Architekt BSA/SIA, Zürich. Ersatzmänner und Beisitzer mit beratender Stimme sind: 1. J. Ledermann, Ammann, Langendorf, und 2. Max Jeltsch, Kantonsbaumeister, Solothurn. Zur Prämierung von Projekten stehen dem Preisgericht Fr. 10 000.— zur Verfügung. Für den Ankauf und die Entschädigung von Entwürfen ist eine Summe von Fr. 4000.— ausgesetzt. Die Unterlagen können **bis 15. Juni 1946** gegen Entrichtung von Fr. 20.—, zahlbar an Gemeindeganzlei Langendorf, beim Protokollführer des Preisgerichts, Gemeindeganzlei O. Beck, Langendorf, bezogen werden. Dieser Betrag wird bei Einreichung eines programmgemässen Projektes oder bei leerer, vollständiger Zurückgabe aller Unterlagen überhaupt ohne Projekt zurückerstattet.

2. Mai 1946.

Einwohner-Gemeinderat Langendorf.

Kanton St. Gallen

Stellenausschreibung

Infolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers wird die Stelle des

Kantonsingenieur-Adjunkten

zur Wiederbesetzung ausgeschrieben.

Erfordernisse: Bauingenieur mit abgeschlossener Hochschulbildung, mit Fähigkeit zum selbständigen Projektieren, zur selbständigen Leitung und Ueberwachung von Strassenbauten und Wasserbauten (Wildbachverbauungen), sowie zum Verkehr mit Behörden, Unternehmern und Privaten. Schweizerbürger.

Besoldung nach Klasse 5 des Besoldungsreglementes 1939, Fr. 7000.— bis Fr. 10 000.— + Teuerungszulagen. (Das Besoldungsreglement befindet sich zurzeit in Revision.)

Schriftliche Bewerbungen spätestens bis 30. Mai 1946. **Persönliche Vorstellung** nur auf besondere Einladung hin. **Eintritt:** 1. Juli 1946.

St. Gallen, den 3. Mai 1946.

Baudepartement
des Kantons St. Gallen.

Technische Texte für die Niederlande

besorgt Dr. T. Melden, Dordrecht, Holland, Dubbel-damse Weg 244 rood.

Technische einwandfreie Uebersetzung von Prospekten und Werbeschriften. Druckbesorgung und Reklamevermittlung in holländischer und deutscher Sprache.

Gesucht:

Bautechniker - Bauzeichner

gewandt und zuverlässig in der Ausarbeitung von Ausführungs- und Detailzeichnungen, Kostenvoranschlägen, ev. leichtere Bauführungen.

Offerten mit Angaben von Referenzen und Gehaltsansprüchen unter Chiffre Z. M. 1963 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Kunststeinfabrik

sucht jüngeren

Hochbautechniker

für Konstruktion, Kalkulation und Fabrikation von Kunststeinprodukten (Einzelfertigung) sowie Verkehr mit Kundschaft.

Für selbständige Kraft mit Initiative bietet sich interessante und vielseitige Tätigkeit mit Aufstiegs-möglichkeit in leitende Stellung.

Offerten unter Chiffre Z. D. 1934 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Stellenausschreibung

Beim Meliorations- und Vermessungsamt des Kantons Zürich wird

1 Vermessungstechniker

vorläufig provisorisch neu eingestellt.

Erfordernisse: Abgeschlossene Lehrzeit als Vermessungstechniker, einige Jahre Praxis in Vermessungswesen und Kulturtechnik, guter Zeichner, gewöhnt an selbständiges Arbeiten.

Anmeldungen mit Gehaltsansprüchen sind bis spätestens 25. Mai 1946 unter Beilage der Zeugnisse über Lehrzeit, Berufsschulung und Praxis, einiger Zeichnungsvorlagen und eines Curriculum vitae der unterzeichneten Direktion einzusenden. Persönliche Vorstellung hat nur auf besondere Einladung hin zu erfolgen.

Zürich, den 4. Mai 1946.

Direktion der Volkswirtschaft
des Kantons Zürich

Gesucht für Ingenieurbureau

Ingenieur, initiativ, guter Statiker,
Eisenbetontechniker oder Zeichner,
Tiefbautechniker oder Zeichner,
künstl. befähig. Architekt oder Hochbau-
techniker,
evt. als Mitarbeiter,
Sekretärin, deutsch und französisch.

Eintritt nach Uebereinkunft. Dauerstellen. Hand-
geschriebene Offerten mit Gehaltsansprüchen, Zeug-
nissen und Bild unter Chiffre Z. E. 1893 an Mosse-
Annoncen, Zürich.

Zu verkaufen

Klein-Warenaufzug

4,5 m. Kastengrösse 40×40×30 cm. Tel. 25 53 58
Zürich.

Architekt oder

Bautechniker

gesucht in gut beschäftigtes Architekturbüro in Bern.
Flotter Zeichner und Darsteller. Bei Eignung interes-
sante Dauerstelle. Offerten mit Angaben über bisherige
Tätigkeit, Zeugnissen und Gehaltsansprüchen unter
Chiffre Z. E. 1872 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Archit. Sperrholzmodelle

aus Sperrholz sehr solid, weiss oder farbig, erstellt
P. Binder, Archit. Sperrholzmodelle, Dienerstr. 13,
Zürich 4, Tel. 25 65 95 (Brandl).

Gesucht in Architektur-Büro Zürich tüchtiger

Bautechniker oder Bauzeichner

für Planarbeiten u. Bauführung von Privat- und Sied-
lungsbauten. Eintritt per 1. Juni oder später. Offerten
unter Chiffre Z. O. 1965 an Mosse-Annoncen, Zürich.

Gesucht für sofortigen Eintritt von gutem Architektur-
bureau in Zürich

Bauzeichner - Bautechniker

zur Ausarbeitung von Werkplänen, Detailzeichnungen
und Kostenvoranschlägen. — Offerten sind zu richten
unter Chiffre Z. E. 1956 oder Telefon 24 68 38.

Gesucht auf 1. Juni oder nach Uebereinkunft

Architekt event. Bautechniker

zur Anfertigung von Werkplänen, Kostenvoranschlag
etc. und Bauführung. Dauerstelle.
Offerten gefl. an Hans Roth, Architekt, Kilchberg.

Gesucht

Tiefbautechniker

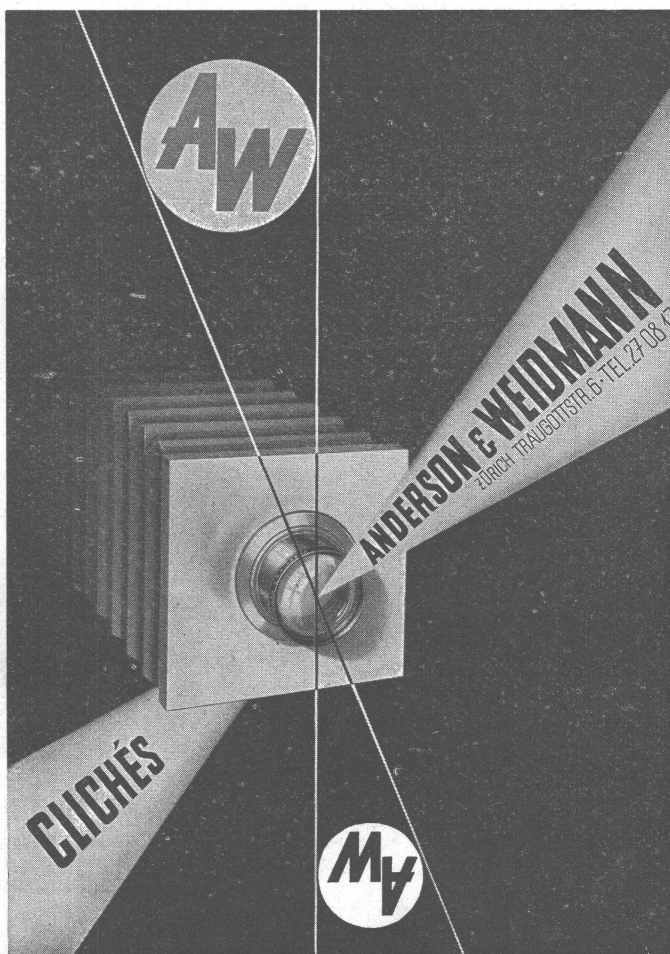
mit mehrjähriger Praxis (Vermessung, Strassenbau,
Regionalplanung, Wasserversorgung, Kanalisation),
wenn möglich mit Technikumsbildung. Anwärter mit
Praxis auf Gemeindeingenieurbureau bevorzugt. Nur
Herren, die auf bleibende Stelle reflektieren, mögen
sich melden unter Chiffre Z. W. 1614 an Mosse-Annon-
cen, Zürich.

Für Architekten

Der Inhaber eines grösseren Architekturbureaus in
einer industriereichen, wohlhabenden Ortschaft des
Kant. Aargau, mit grossem Einzugsgebiet, möchte
sich entlasten und das seit rund 20 Jahren beste-
hende Geschäft einer tüchtigen, jüngeren Kraft
käuflich übergeben. Der Käufer wird während eines
Jahres vom Inhaber bei der Kundschaft und den
Behörden eingeführt. Offerten ernsthafter Interes-
senten, die in bezug auf Ausbildung, Charakter und
in finanzieller Hinsicht für die Uebernahme und
Fortführung des Bureau Gewähr bieten, sind hand-
schriftlich unter Chiffre Z. M. 1900 an Mosse-An-
noncen, Zürich, zu richten.

Seit über 60 Jahren

steht die „Schweizerische Bauzeitung“
als führendes technisch-wissenschaft-
liches Fachblatt im Dienste der Bau-
und Maschinenbranche unseres Landes.




MEYNADIER

Meynadier & Cie. AG., Zürich, Vulkanstr. 110, Tel. 25 52 57
Bern, Seidenweg 24, Tel. 37 53 9

Beachten Sie unseren Stand Nr. 2241, Halle VIII, an der Mustermesse Basel

**Gesenkschmiede- und
Pressartikel aller Art,
roh und bearbeitet**

Gesellschaft der Ludw. von Roll'schen Eisenwerke A.G.
Werke in Gerlafingen (Hauptsitz), Klus, Choindoz, Rondez, Olten, Bern